

dreuze

glej : dreuze.

*dreshnik*

vbódek,

Stich, stupf. píkiž, tífelz, ſhtih, funek, dreshnik,  
dregnik: bodénie, píkanie, dréganie. punctum, punctus,  
punctio.

*drigetanje*

Horror, schauderung, erzitterung von frost vnd  
kälte. strah, savfétnost, grófa, grofótnost.  
tréfsejne trepetánie, ali dergetánie od mrá-  
fa inu fýme.

HIPOLIT: Dict. I ,271

*drętanje*  
a

das Zitteren. treszenie, dęrganie, trepe-  
tanie, strach, grósa. Tremor, horror.

dergetarije  
-a

Bebung, Zitterung. trepetânie, strah, derga-  
tânie. S. Horror, tremor.

*dergetati*

Cachinno, über die massen lachen vnd güchelen.  
fe zhes vso mafso grohotáti, fmejáti, od fmejha  
dèrgetáti.

*drgetati*

Perhorresco, et perhorreo, erzitteren, sich  
entsetzen. se sýlnu prestráshiti, od stráha  
trésti, ali dargetáti, se řavféti, od stráha  
osterméjti.

HIPOLIT: Dict. I, 451

Argetati

Gltero, Klapperen. Klesetati, dergetati.

HIPOLIT: Dict. I, 261



drgetati

Contremifco, exultieren. se strésti od stráha,  
je kóser shiba trésti, bojérk postáti, trepa-  
táti, dergetáti.

*dergetati*

Frigutio, fröstelen, vor frost zittern. řéb-  
sti, marřéjti, od mrářa dergetáti, trepetáti,  
trésti. aliqui volunt Frigurio.

*dergetati*

Horreo,  
frigore Horrere. vor kälte zitteren. od mrá-  
fa se trésti, dergetáti, trepetáti.

HIPOLIT: Dict. I ,271

drgetati

Schlotterer, Litterer. dergetati, trepetati;  
Je trepti nosin shulva. Fremere, tre-  
pidare.

HIPOLIT: Dict. II, 166

*dergetati*

Zablen. trepetáti, dergetáti, bérzati, s'no-  
gámi drégati, nogé ftegováti. palpitare, tre-  
pidare: pedes agitare.

*dergetati*  
a

Trepido, Zittern, sich fürchten. trepetáti,  
dergatáti, se trésti od stráha, se báti.

HIPOLIT: Dict. I , 680

*drgetati*  
ra

Beben, Zittern. se trésti, trepetáti, derga-  
táti. Sihe tremo, Contremisco, trepido.

*drigetati*  
a

Erbeben, erzitteren. se trésti, strésti, trepe-  
táti, dergatáti. tremere, trepidare, Contremisce-  
re.

HIPOLIT: Dict. II,

51



drketati

Decachinnor, verbačen. se posmihováti, sypotlivu  
smýati, se od sméjha narchitáti, darhetáti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 156

derhetati se

Cachiano, över de massen lehen und giholen.  
fnejati, karhetati, rirgitiati, se od fnejha  
derhetati:

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 74

drigljec [= ? drgljic]

Gerbellum, ein böerlein. ex swéjdriz, ali  
swéjdrizhit, drigljic.

HIPOLIT: Dict. I, 663

*drenula*

Glej: *drenulja.*

HIPOLIT: Dict. I

*drísta*

Foria, dünner dreck. durchlauff. en rédik  
ali tenàk fíferling: drísta, lyáviza.

drista

Durchlauff, die rubr. drista, drénte,  
grisha. Dysenteria, lienteria, diar-  
rhoea, profluvium alvi.

HIPOLIT: Dict. II, 43

*drista*

Bauchflus, durchlauff. drista, grisha. ven-  
ter fluens, profluvium alvi; alvus cita laxa  
vel soluta.

drista

Flus des bancs. drista. profluvium ventris.

HIPOLIT: Dict. II, 62



*drista*

Foriolus, der den durchlauff hat. katéri  
drísto ali lyávizo imà: drístov, dristlìv,  
lyávizo<sup>he</sup>~~en~~.

drista

Alvas,  
alvum fistere. den stulgang stellen. fol sondersha'v  
si, drifto vftanoviti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis) , 29

*drista*

Astringo,

alvum et ventrem astringere. den bauch oder  
durchlauff stellen. to danko, trebuh ali dri-  
sto vsstanoviti, vstáviti.

drista

Coactus, Zwang. persyllejne, permórejne,  
posturárajne. drejne, drista.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~) 102

drista

Dysenteria, der rothe shand[?], die rothe ruhr,  
bauchwehe. grijshe, drista, dertjè.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 196

drista

Diarrhoea, durchlauff des bauchs. - drifta,  
drenj, ali dertjé

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 186

drista

Profluvium,

profluvium alvi: ein Bauchfluss. ex drista,  
ali grifha, nadar éden vsésnyfi móre  
na stol térhi:

HIPOLIT: Dict. I, 573

*drista*

Lienteria, Bauchfluss, durchlauff. dertjè,  
ali ta béjla drista, ali grísha, kadar ta  
nepozérana shpísha cela od zhlovéka gréde.

HIPOLIT: Dict. I , 343



*drista*

Rheumatismus, ein flus. en flus, nahòd. Rheu-  
matismus ventris. bauchflus. drista.

*drístajè*

Sena, senetkraut. fhenèt enu félishè fa  
purgérajne, ali drístajne.

HIPOLIT: Dict. I , 598

*dristati*

Ventrifluus, das laxirt. kar drista, laxira, ali  
dristlivost dela. ventriflua medicamina. dristli-  
ve arznje.

HIPOLIT: Dict. I , 701

*dristav*  
o

Foriolus, der den durchlauff hat. katéri  
drísto ali lyávizo imà: drístov, dristlìv,  
lyávizhen.

dristar  
- ou

Durchläufig, auchflüssig. driften, dri-  
stien, sijävirhe. foriolus.

HIPOLIT: Dict. II, 43

düstlich

Bauchflüssig. düstlich, grischov. ventris  
profluvio laborans.

*dristliv*

Ventrifluus, das laxirt, kar drísta, laxíra, ali  
dristlívost dela. ventriflua medicamina. dristlí-  
ve arznýe.

HIPOLIT: Dict. I , 701

*dristjiv*

Durchläuffig, bauchflässig. dristou, drif-  
stliu, lijävizhen. foriolus.

HIPOLIT: Dict. II, 43



*dristliv*

Foriolus, der den durchlauff hat. katéri  
drísto ali lyávizo imà: drístov, dristliv,  
lyávizhen.

*dristliv*

*dristlivi lejsniti*. Purgierende Haselnus.  
*Nuces purgantes*

HIPOLIT, Dict.:  
Index alphabeticus  
arborum etc., 33

*dristjiv*

*Surgierende Zonen. Shafoli purgantes.*  
*dristlivi* *fifhóli.*

HIPOLIT, Dict:  
Index alphabeticus  
arborum etc. / 27

dristljis

Purgierende Haselnus. Noces purgantes.  
dristlivi lejškuiki.

HIPOLIT, Dict.:  
Index alphabeticus  
arborum etc. / 24

*drístliv*

Lientericus, bauchflüssig. katéri tákushnu  
dertjè imà, drístliv, dertliv.

HIPOLIT: Dict. I, 343

dristljivka  
drast-  
= dristljivke

Antropomorphon, Braun. nadlix: drastljivke,  
goddue jéigode. vide skandragora.

Sp.: Dict. I., H i, ima: darstljivke.

*dristlivosť*

Ventrifluus, das laxirt. kar drísta, laxíra, ali  
dristlivosť dela. ventriflua medicamina. dristlí-  
ve arznýe.

HIPOLIT: Dict. I , 701

*darkniti*

Offenso,

offensare caput. den kopf anstossen. [ 'glavò  
naletéjti, se vdáriti, sadéjti, dárkniti.

HIPOLIT: Dict. I, 411



delevari

Permesso, erlauben, verwilligen, zulassen.  
delevari, pervoluti, perpustiti,  
dopustiti, pustiti.

HIPOLIT: Dict. I , 455

de laubati.

Concedo, weihen, zuegeben. nefjaj stopiti, odstopiti,  
perpustiti, dopustiti, de laubati, dodejliti,  
dovoschiti.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 119

derlaubati [ < erlauben ]

derlaubati

Zulassen, gestatten, permissiti, dopustiti, do-  
dejiti, dovoliti, derlaubati, per-  
mittere, concedere.

HIPOLIT: Dict. II, 249

delarobnost

Conceptus, orlaubrus. perpusuhéjne, dopu-  
vuhéjne, derlaubnost, dodilénie.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 120

*derlavbnost*

Licentia, erlaubnus, übersehung, Verwilli-  
gung. dopuszhéjne slobódnost derlávbnost,  
preglédajne, pervóla.

деларбност

деларбност

Zulassung, erlaubnis. permesso, do-  
puszhenie, delarbnost, dopustlivoost,  
dopustlivoost. permissio, Admissio, li-  
centia.

HIPOLIT: Dict. II, 279

# drnulja

Acacia, egyptische schottendoru, alijs schlecken-  
stauden. Egyptovska tärnje, ali ternov germ,  
na materim repárnixe, ali dernüle rijsciö.

*denulja*

*Toxocanthum, buchsden, eine stand.*  
*denula, malinix.*

HIPOLIT: Dict. I 1537



drnulja  
drnulje

Prunum, ein krische (?), Pflaume. zíbora,  
slíva. Damascena pruna. Zwetschgen. zvé-  
shple. pruna sylvestria. schlehen. opár-  
nize. Agrestia. dernúle.

*derulja*  
*derulje*

Comarus, hagapfel. Mählbeere, elzbeer. divja jab-  
lon, li/níka, mállenzi, ali dernúle, ene gvi/hne  
jágode.

*dernulja*  
*dernulje*

Brombeer. opárnize: málinze, dernúle, ostrósh-  
nize. morum rubi, morum fentis.

drnutja  
drnutje

Schlehe, ein Frucht der dorusträucher.  
dernúla, dernúle, málcenxi; en jad  
na térovim garmóvju. pruxecolun.  
sprincolus: pruxum sylvestre, ferum.

HIPOLIT: Dict. II, 165

*dernuljev*

ein ort Voll brombeerstauden. rubídje, dernú-  
lovu germúje. Rubetum.

der nuljer

Schlehdorn. der nulou terrje, ali  
drève. prunus sylvestris, agrestis.

HIPOLIT: Dict. II, 165

*Prunus*  
o

Prunus, Pflaumenbaum. sliva, zvéshpla. pruni  
filvestres. schlechenstauden. opárnizhovu gar-  
múje. prunus agreftis. dernúlovu garmúje.

HIPOLIT: Dict. I , 526

deruljev  
-ou

Brombeerstrauch. derulou germ., rubida,  
ostroschniza. Dubus.

HIPOLIT: Dict. II, 34



dr núljev  
- ulov

Rubetum, ein ort voll brombberstauden. énu  
mējstu pólnu Rubídja, ali dernúloviga garmóvja.

drnuljev  
drinu

Spinus, schlechenbaum. drinúla, ali drinúlovu  
drivù.

drob

Profeco,

exta proficere. das eingeweide aufschneiden.

drob, ali ofsernhje gori réjfatí.

HIPOLIT: Dict. I, 522

*drob*

Profecta, aus den opferthieren gehauenes eingeweid. is te óffrane fhivíne fréjfan drob.

*drob*

Eufcero, das Eingeweid oder gedärm ausnem-  
ben, ausweiden. tu offerzhje, drob, ali ozhé-  
uje vun vséti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis)

*drob*

Omentum, eingeweid, neze im bauch. dróbik,  
drob, ali osérzhje, péjzhiza na jétraħ ali na  
zhévah v'tribúhy.

drob

Etta, Eingeweid, kaldaun. drob,  
dróbik, ofírnabje, orhérje.

HIPOLIT: Dict. I. 231

drob

čingewid. špérnje, drob. s. Intestina, viscera.

HIPOLIT: Dict. II, 46



drob

Gehent im leib. drob, spérnhje. Ecto, intestina.

HIPOLIT: Dict. II, 70

*drob*

Viscus, eingeweid. das Innerste eines dings.  
osérzhje, drob koker te zhéva, serzè, plúzhe,  
jétra. tu fnótrajshnu éne rizhè.

HIPOLIT: Dict. I , 716

*drob*

Intestinum, därm, Eingeweid. zhivù, drob,  
osérzhje, dróbek.

*drob*

Darm, eingeweid. zhivú, zhéjva, oférzhje,  
drob. intestinum, omentum, omasum, viscera.

*drob*

Vifcera, eingeweid. osérzhje, fnótrajshnu trúplu,  
drob.

HIPOLIT: Dict. I , 716

drob

Fissicula, das Eingeweid beschauen. ta-drob  
ali' osérnyje oglédati.

HIPOLIT: Dict. I, 244

*drob*

Ausweiden. ofsérzhje, ali drob vun vféti, iso-  
fsérzhiti. S. Eviscero.

HIPOLIT: Dict. II, 19

*drob*

Fische ausnehmen. ríbe góri djáti, dévati,  
drob vun vséti, zhéva vun jemáti. pisces  
Exenterare.

61

HIPOLIT: Dict. II,



*drób*

Extispicina, et extispicinum, kunst aus dem  
Eingeweid zu wahrsagen. künft ali fastòp is  
dróba bogúlití, ali rejsrézhi.

*drób*

Extispex, wahrsager aus dem Eingeweid. bogú-  
liz ali bogúlar is tiga dróba.

*drob*

Harufpex, waarsager aus dem Eingeweid der opferthieren. bogúliz, ali prerokováviz is ofsérzhja, ali dróba te óffrane fhivíne.

drob

Ablegmina, ein Theil von Eingeweiden, so denn  
göttern geopfert warr. en dej drobá ali  
ofšerxja, kateru je bilú malýsom  
gori' offranu.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 2

*drob*

Kres, krös in thieren. kréshliz v'osérzhju,  
v'dróbu tih shivál. Inteftina, venter cum  
inteftinis.

• drob  
u

In Corpore sunt: Cutis, cum membranis, Caro cum musculis, Canales, Cartilagine, ossa et viscera. Am leib seind: die Haut, mit den häutlein das fleisch mit den Mäusen, das Gräder, knorplen oder krusplen, Bein, Vnd das Ingeweid. na shivótu fo: kosha s'péjzhizami, ali shlékami, mefsú s'míshkami, kite, hrustánzi, kosty, inu drubali o-  
fsérzhje.

HIPOLIT, Dict.:

Orbis pictus, 14

drob  
u

Caro et Viscera. Fleisch u. Ingeweid. Mefsú, inu  
ofsérzhje ali drub.

drub  
u

Aves deplumat prius et Exenterat die Vögel rupfft  
er erstlich Vnd nimet das Eingeweid heraus Te tyze  
on [kuhar] nar pèrvizh oskúbe inu vun vsame ta  
drub

---

HIPOLIT, Dict.  
Orb's pictus, 22



drob

u

Interanea, das Eingeweid. drub, drob,  
oskruski, drobik.

HIPOLIT: Dict. I, 314

*drub*  
u

Gedärm, darm. zhéjva, ozhévje, oférzhje, drub.  
Intestina, vílcera.